

# tyle

book

## CONCEPT

*la mia stanza preferita*

---

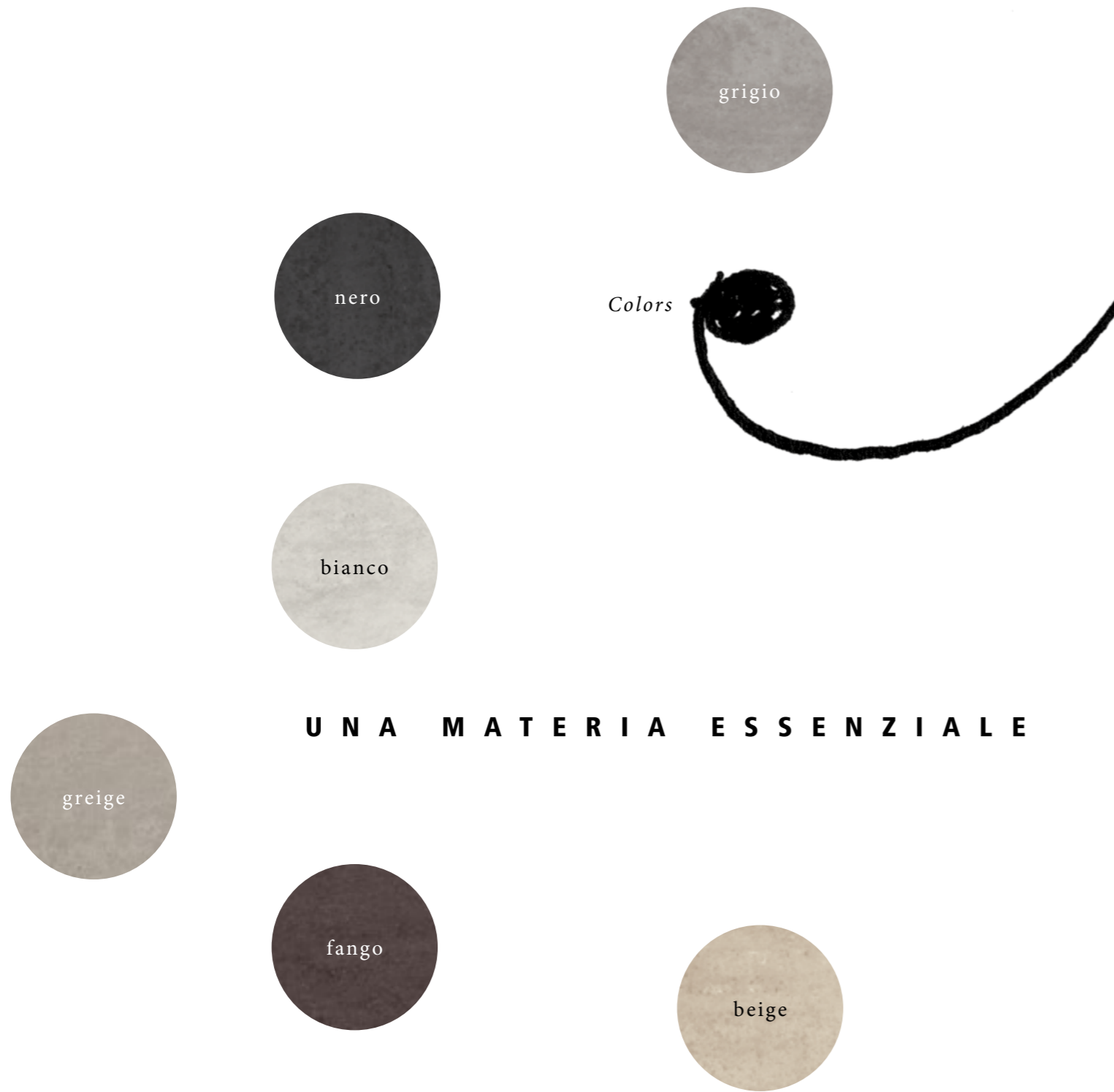


## CONCEPT

*my favourite room*

---

RAGNO 

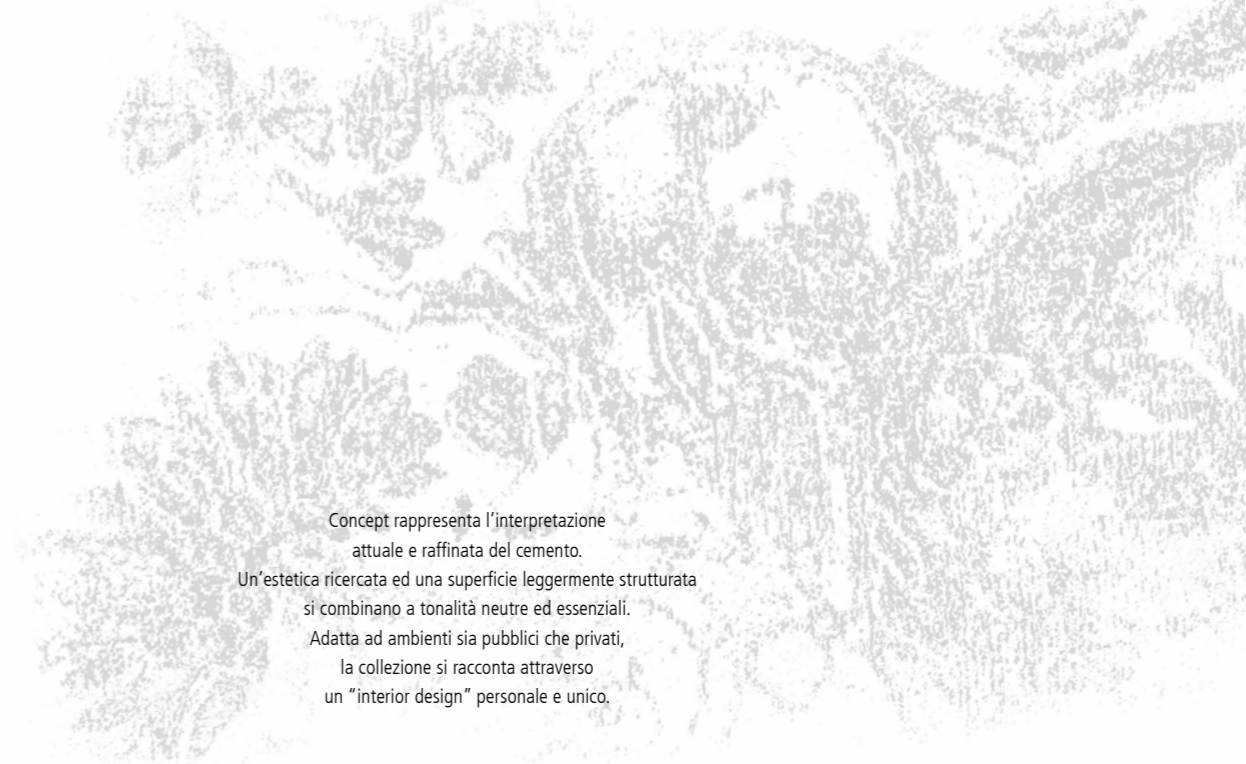
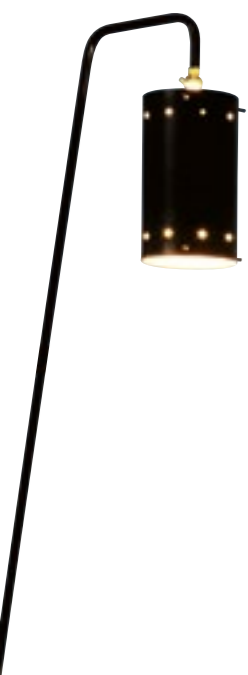


U N A M A T E R I A E S S E N Z I A L E

# C O N C E P T

R A C C O N T A I L Q U O T I D I A N O

*A fundamental substance of everyday life  
Ein minimalistisches Material als Ausdruck der Alltagskultur  
Une matière essentielle récite le quotidien  
Una materia esencial narra lo cotidiano  
Строгий материал рассказывает о нашем быте*



Concept rappresenta l'interpretazione attuale e raffinata del cemento. Un'estetica ricercata ed una superficie leggermente strutturata si combinano a tonalità neutre ed essenziali. Adatta ad ambienti sia pubblici che privati, la collezione si racconta attraverso un "interior design" personale e unico.

# C O N C E P T

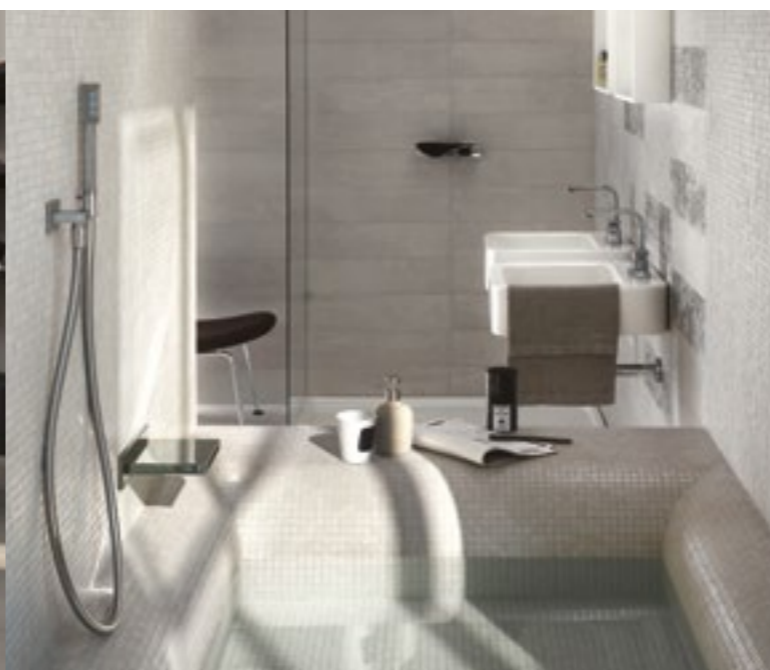
beige



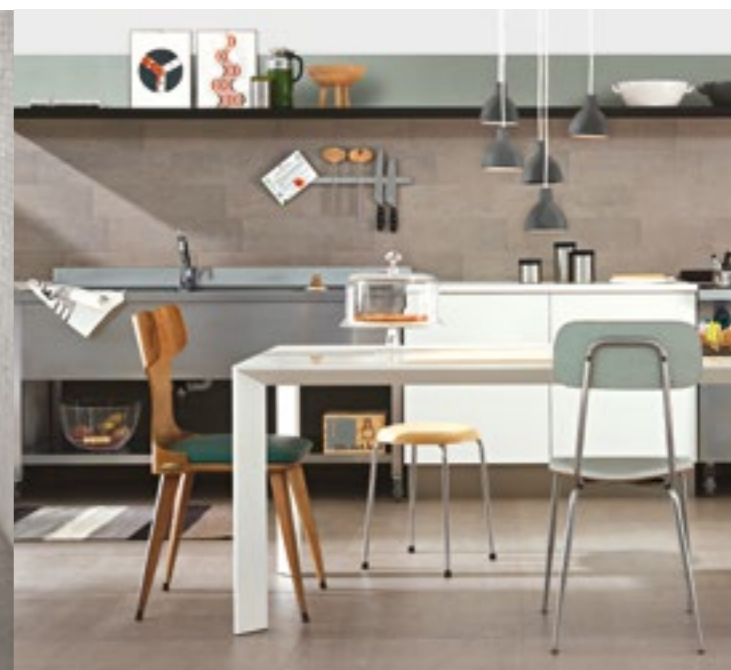
grigio



bianco



greige



Concept is today's sophisticated interpretation of concrete. Sophisticated design and a slightly structured surface, combined with plain, neutral shades. Suitable for both public and private buildings, the collection offers a personal, unique interior design.

Concept bildet die zeitgemäße, raffinierte Interpretation des Betons. Eine erlesene Optik und eine leicht strukturierte Oberfläche gehen mit neutralen, schlichten Farbnuancen einher. Die für öffentliche wie private Bereiche geeignete Kollektion inszeniert Raumwelten individuell und einzigartig.

Concept est l'interprétation moderne et délicate du ciment. Des nuances neutres et sobres se mêlent à une esthétique sophistiquée et à une finition légèrement structurée. Parfaite pour le public et pour le privé, la collection se dévoile par un « interior design » personnel et unique.

Concept representa la interpretación actual y refinada del cemento. Una estética sofisticada y una superficie ligeramente estructurada se combinan con tonos neutros y sobrios. Adecuada para ámbitos tanto públicos como privados, la colección se articula a través de un diseño único y personal.

Concept представляет собой актуальную и утонченную интерпретацию цемента. Изысканный внешний вид и слегка структурированная поверхность сочетаются с нейтральными и выдержанными тонами. Коллекция подходит для применения как в общественных, так и в частных помещениях, она выражает свой собственный, уникальный стиль "дизайна интерьеров".



# B E I G E

R2GS  
Concept Beige rettificato 60x120  
R2HS  
Concept Muretto Beige 30x60

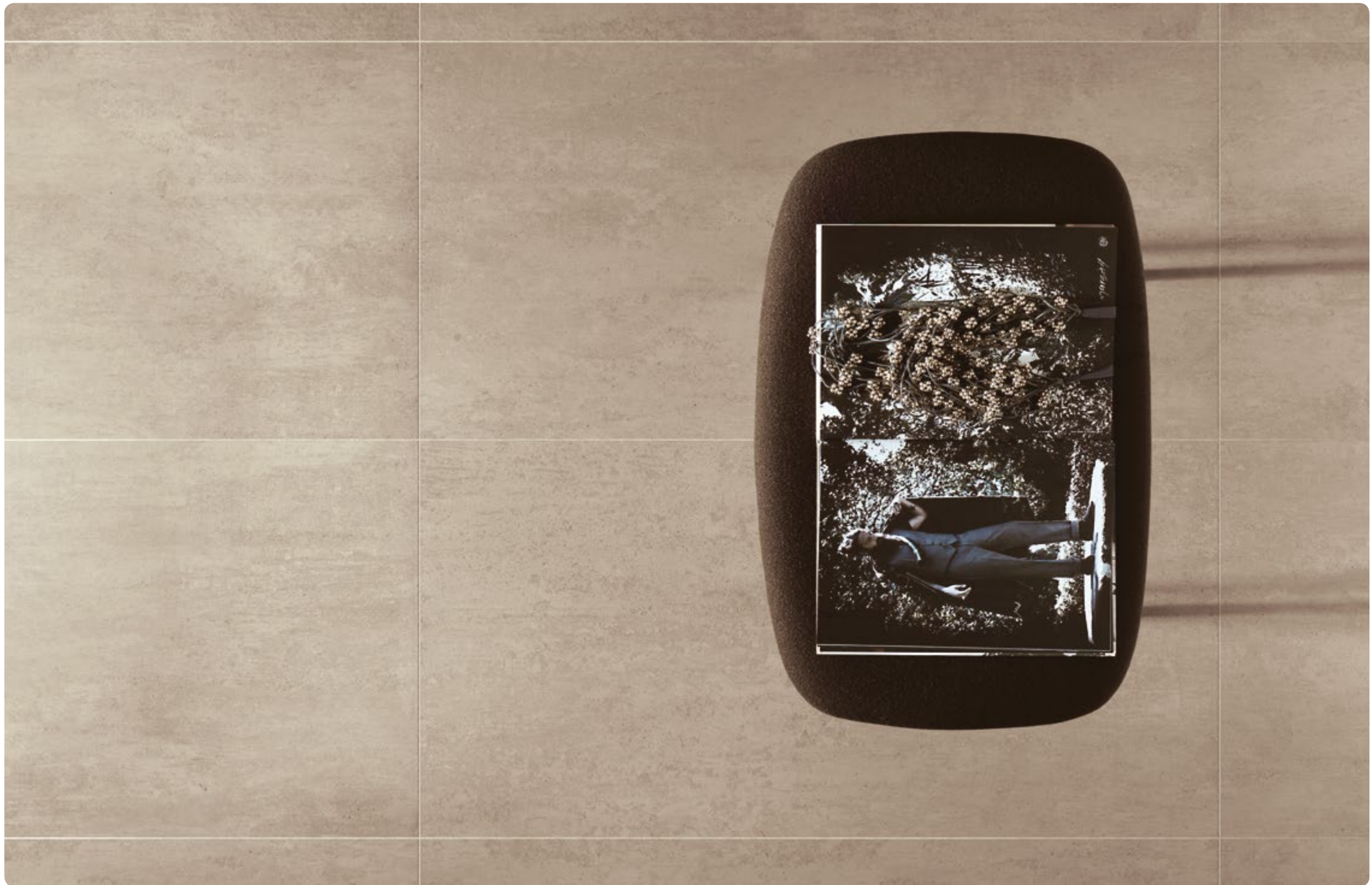
*Essenzialità e comfort  
per vivere il living  
in modo informale.*



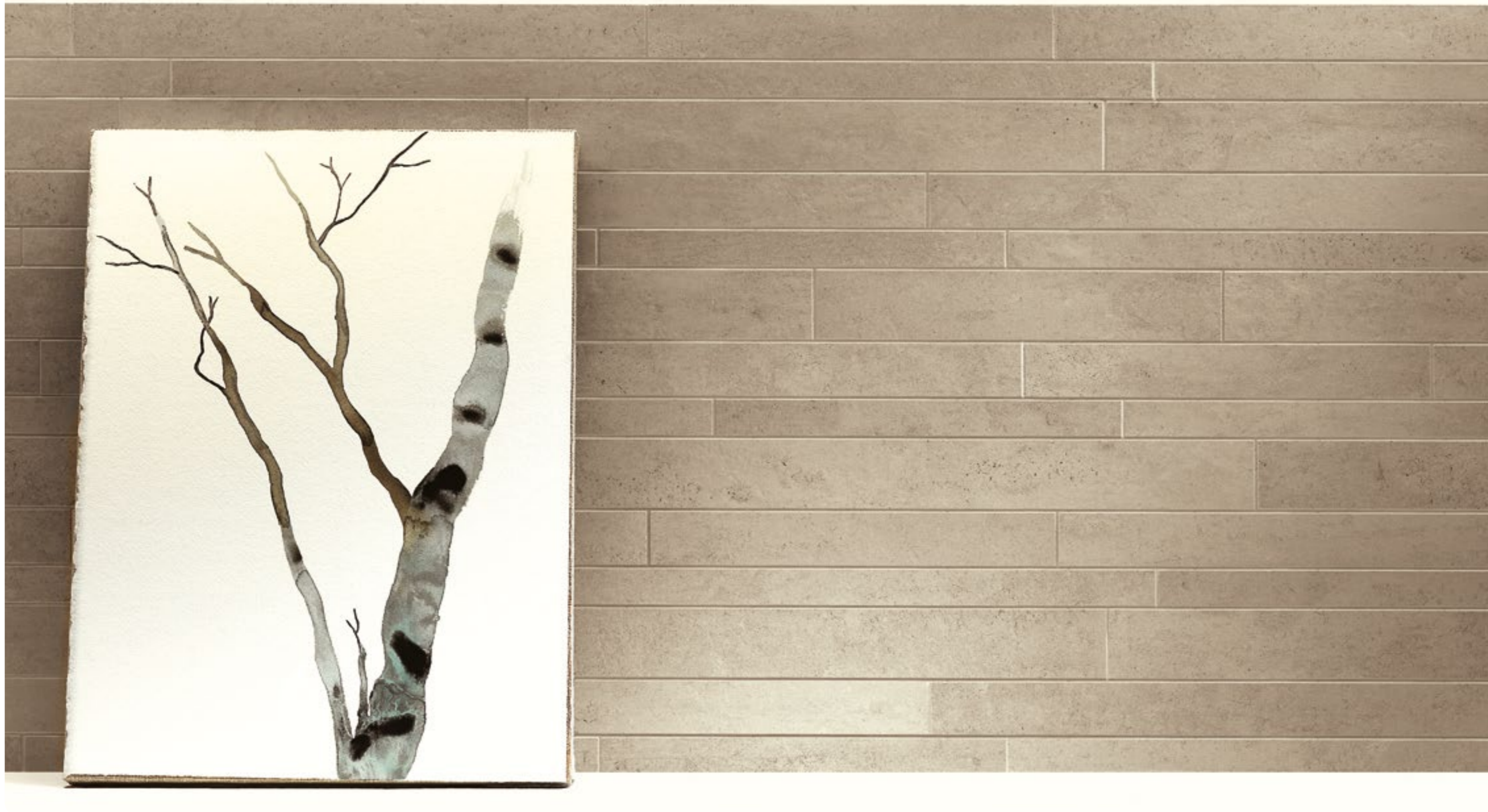
*Simplicity and comfort,  
for an informal  
living area.*

*Schlichtheit und  
Komfort für lässiges,  
entspanntes Wohnen.*





R2GS  
Concept Beige rettificato 60x120

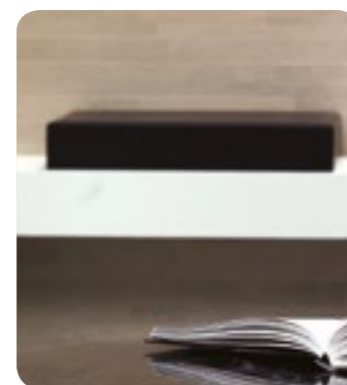


**B E I G E**

*Sobriété et confort  
pour vivre son salon  
en plein relax.*

*Sobriedad y confort  
para vivir el espacio  
de la sala de estar  
de manera informal.*

*Строгость стиля и комфорт  
позволяют непринужденно  
оформлять гостиную.*



R288  
Concept Grigio rettificato 60x60  
R2AM  
Concept Decoro A Grigio 30x60  
R2AN  
Concept Decoro B Grigio 30x60

# G R I G I O

*Delicati grafismi  
per un raffinato  
atelier di moda.*



*Delicate patterning  
for a sophisticated  
fashion atelier.*

*Dezente Muster für  
ein Modeatelier mit  
raffinierten Akzenten.*





R288  
*Concept Grigio rettificato 60x60*

R2AM  
*Concept Decoro A Grigio 30x60*

R2AN  
*Concept Decoro B Grigio 30x60*





R288  
Concept Grigio rettificato 60x60

G R I G I O

*La délicatesse du  
graphisme pour un  
élégant atelier de mode.*

*Delicados grafismos  
para una refinada  
casa de modas.*

*Нежные графические  
мотивы в изысканном  
ателье моды.*

# B I A N C O

R28K  
Concept Bianco rettificato 15x60  
R2AH  
Concept Decoro Bianco 15x60  
R2AT  
Concept Mosaico Bianco 30x30  
R28D  
Concept Bianco rettificato 30x60

*Aspetto materico  
e sofisticato per  
spazi minimali.*



*A tactile, sophisticated  
look for minimalist  
design schemes.*

*Materialbetonte,  
erlesene Optiken  
für minimalistische  
Raumwelten.*





Lavabo / washbasin Happy Hour, di HATRIA

R28K  
Concept Bianco rettificato 15x60

R2AH  
Concept Decoro Bianco 15x60

R2AT  
Concept Mosaico Bianco 30x30



R28K  
*Concept Bianco rettificato 15x60*

R2AH  
*Concept Decoro Bianco 15x60*

R2AT  
*Concept Mosaico Bianco 30x30*

R28D  
*Concept Bianco rettificato 30x60*

## B I A N C O

*Un aspect matière  
et sophistiqué pour  
des cadres minimalistes.*

*Aspecto matérico  
y sofisticado para  
espacios minimales.*

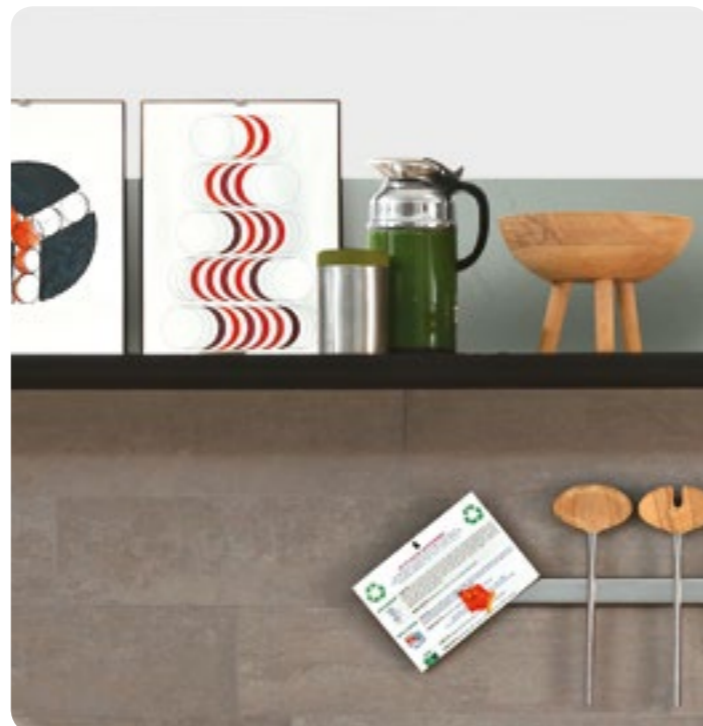
*Рельефная и изысканная  
поверхность создает  
пространства, оформленные  
в минималистском ключе.*



R28M  
Concept Greige rettificato 15x60  
R287  
Concept Greige rettificato 60x60

# G R E I G E

*Un'estetica che abbraccia  
la fantasia e dialoga  
con la luce e i colori.*



*A style that embraces  
the imagination and  
dialogues with  
light and colors*

*Eine Fülle von  
gestalterischen Möglichkeiten  
setzt Licht und Farbe  
gekonnt in Szene.*





R28M  
Concept Greige rettificato 15x60

R287  
Concept Greige rettificato 60x60

R28M  
Concept Greige rettificato 15x60

R287  
Concept Greige rettificato 60x60

*Une esthétique qui  
embrasse la fantaisie  
et dialogue avec  
la lumière et les couleurs.*

*Una suavidad estética  
que envuelve la imaginación  
y dialoga con la luz y los colores.*

*Эстетика коллекции  
поражает воображение,  
вступая в диалог со  
светом и цветами.*



G R E I G E



# style

book

*Bianco*  
*Beige*  
*Greige*  
*Fango*  
*Grigio*  
*Nero*



**STYLES TEXTURES COLORS SIZES**





Effetto cemento per spazi di design,  
dal sapore raffinato.

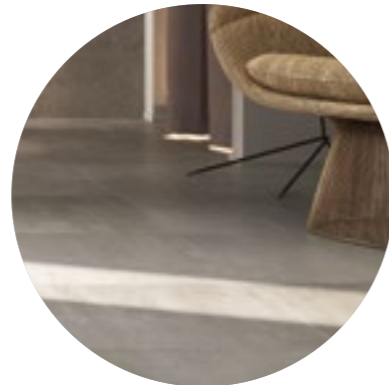
Concrete look for refined interiors  
with high design values.

Betoneffekt für erlesene Designwelten.

Effet ciment pour des cadres  
design ultra délicats.

Efecto cemento para espacios  
de diseño, de sabor refinado.

Эффект цемента создает дизайнерские  
пространства с изысканным вкусом.



a

Caratterizzare un piccolo angolo  
con un grafismo prezioso.

Give character to a small corner  
with exquisite ornamentation.

Eine kleine Ecke wird mit  
einer raffinierten Struktur gestaltet.

Personnaliser un petit coin  
avec une déco superbe.

Cómo dar personalidad a un pequeño  
rincón con un grafismo precioso.

Ценный графический мотив подчеркивает  
индивидуальность небольшого уголка.



b

Metallo brunito a contrasto  
per un effetto "urban".

Contrasting burnished metal  
for an urban effect.

Brüniertes Metall setzt Kontraste  
in urbanen Stilwelten.

Du métal bruni contrastant  
pour un effet « urban ».

Metal bruñido en contraste  
para un efecto "urban".

Контрастный вороненый металл  
создает эффект "городского стиля".



c

## SUGGERIMENTI DI STILE

*Style suggestions*

*Anregungen für stilgerechte Gestaltungskonzepte*

*Suggestions de style*

*Sugerencias estilísticas*

*Рекомендации по стилю*



Suggerimenti di stile  
e consigli pratici per vestire  
al meglio le stanze di Ragno.  
Protagonisti, insieme  
alle superfici ceramiche,  
gli arredi, i complementi  
e le finiture scelti per voi  
dai nostri interior designer.

Style suggestions  
and practical hints advice  
for the best results  
when decorating rooms  
with Ragno.  
The key items together  
with the ceramic coverings,  
the furniture, ornaments  
and finishes are chosen for you  
by our interior designers.

Anregungen und praktische  
Ratschläge für stilgerechte  
Raumgestaltungen mit Ragno.  
Stimmige Raumkonzepte durch  
ein harmonisches Zusammenspiel  
der keramischen Flächen  
mit Einrichtungsgegenständen  
und Wohnaccessoires,  
die unsere Innendesigner für  
Sie ausgewählt haben.

Des suggestions de style  
et des conseils pratiques afin  
de créer l'habit parfait pour  
les ambiances Ragno. Aux côtés  
des surfaces céramiques,  
les meubles, les accessoires  
et les finitions sont choisis  
pour vous par nos décorateurs  
d'intérieur.

Sugerencias estilísticas y  
consejos prácticos para revestir  
las habitaciones de la mejor  
manera con Ragno.  
Protagonistas, junto con las  
superficies cerámicas,  
los elementos decorativos,  
los complementos y los acabados,  
que nuestros interioristas  
seleccionan pensando en usted.

Рекомендации по стилю и  
практические советы для  
наилучшего оформления  
интерьеров от Ragno.  
Вместе с керамическими  
материалами главную роль  
играют мебель, предметы  
обстановки и отделки, которые  
выбирают для вас наши  
дизайнеры интерьеров.

*tyle*  
book

## SUGGERIMENTI DI STILE

*Style suggestions*

*Anregungen für stilgerechte Gestaltungskonzepte*

*Suggestions de style*

*Sugerencias estilísticas*

*Рекомендации по стилю*



Il mosaico è ideale per rivestire zone semicurve.

The mosaic is the ideal covering for semi-curved areas.

Das Mosaik ist ideal für Halbrundflächen.

La mosaïque est idéale pour le revêtement des zones mi-courbes.

El mosaico resulta ideal para revestir zonas semicurvadas.

Мозаика идеально подходит для облицовки полукруглых поверхностей.



a

Un nuovo formato rettangolare pensato anche per i piccoli ambienti.

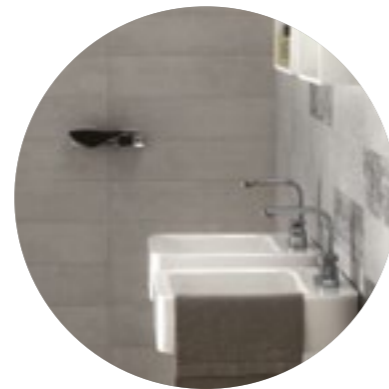
A new rectangular size, also suitable for small rooms.

Ein neues Rechteckformat für die Gestaltung von auch kleinen Räumen.

Un nouveau format rectangulaire fait aussi pour les petits espaces.

Un nuevo formato rectangular ideal para espacios reducidos.

Новый прямоугольный формат создан для применения также и в помещениях небольших размеров.



b

Continuità estetica e cromatica per tutti gli spazi della casa.

Continuity of style and colour for every room in the home.

Einheitliche Optik und Farbgestaltung im ganzen Haus.

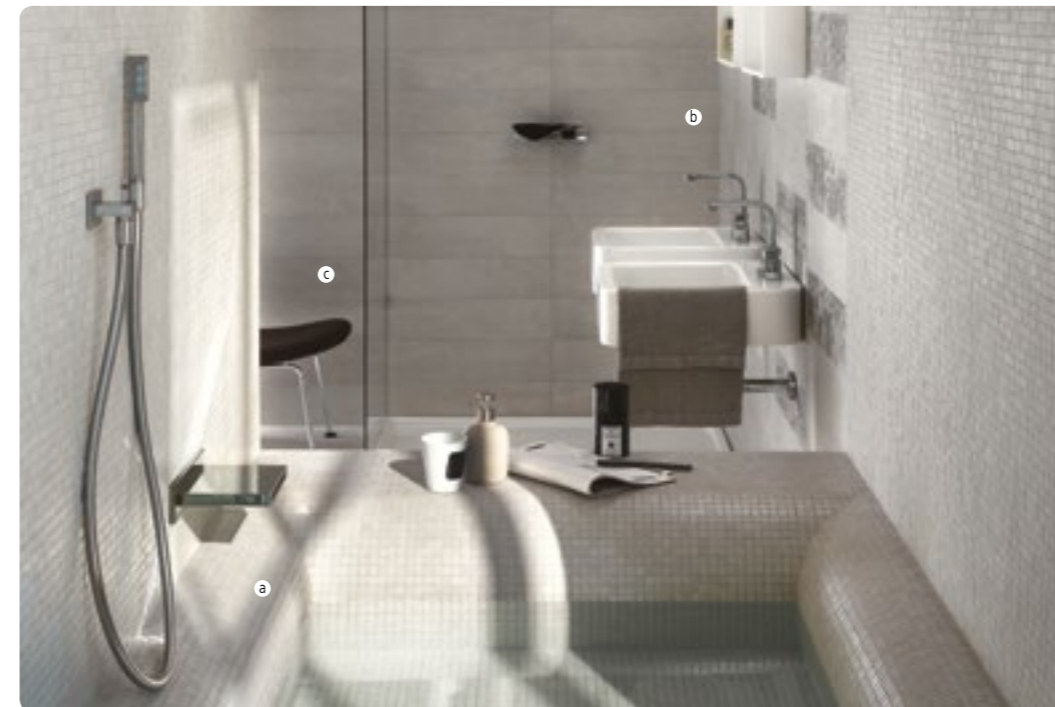
Continuité esthétique et chromatique pour toutes les pièces de la maison.

Continuidad estética y cromática para todos los ámbitos del hogar.

Эстетическая и цветовая непрерывность характеризует все домашние интерьеры.



c



Un'estetica ricercata, in linea con le ultime tendenze dell'abitare, riafferma la qualità e il carattere esclusivo dello stile italiano.

A sophisticated look in line with the latest home design trends reasserts the quality and exclusive character of Italian style.

Ästhetische Wohnkultur in zeitgemäßer Gesamtinszenierung, aus der die Qualität und Exklusivität des italienischen Stils spricht.

Une esthétique raffinée, en symbiose avec les dernières tendances de l'architecture résidentielle, affirme la qualité et le caractère exclusif du style italien.

Una estética sofisticada, en línea con las más recientes tendencias de la decoración de interiores, reafirma la calidad y el carácter exclusivo del estilo italiano.

Изысканная эстетика, идущая в ногу с самыми последними тенденциями обстановки жилья, подтверждает качество и эксклюзивный характер итальянского стиля.

*tyle*  
book

Beige, Greige, Fango, Grigio, Nero

**gres fine porcellanato colorato in massa - rettificato monocalibro** / colorbody fine porcelain stoneware - rectified monocaliber/ durchgefärbtes feinsteinzeug - rektifiziert, in einem werkmaß / grès cérame fin coloré dans la masse - rectifié monocalibre / gres porcelánico fino coloreado en toda la masa - rectificado monocalibre / гомогенный мелкозернистый керамогранит - ректифицированный монокалиберный

Bianco

**gres porcellanato smaltato - rettificato monocalibro** / glazed porcelain stoneware - rectified monocaliber / glasiertes feinsteinzeug - rektifiziert, in einem werkmaß / grès cérame émaillé - rectifié monocalibre / gres porcelánico esmaltado - rectificado monocalibre / глазурованный керамогранит - ректифицированный монокалиберный

45x45

**gres porcellanato smaltato** / glazed porcelain stoneware / glasiertes feinsteinzeug / grès cérame émaillé / gres porcelánico esmaltado / глазурованный керамогранит

# Concept

60x120 30x120 75x75 37,5x75 60x60 30x60 15x60 45x45



**R2GR** Concept Bianco rettificato  
60x120



**R2JW** Concept Bianco rettificato  
30x120



**R2GS** Concept Beige rettificato  
60x120



**R2JX** Concept Beige rettificato  
30x120



**R3HP** Concept Bianco rettificato  
75x75



**R284** Concept Bianco rettificato  
60x60



**R2XU** Concept Bianco  
45x45



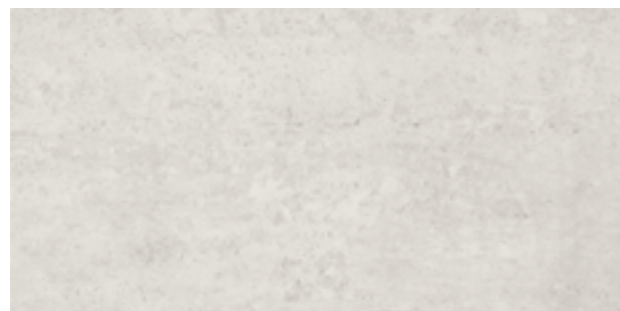
**R3HQ** Concept Beige rettificato  
75x75



**R285** Concept Beige rettificato  
60x60



**R2XV** Concept Beige  
45x45



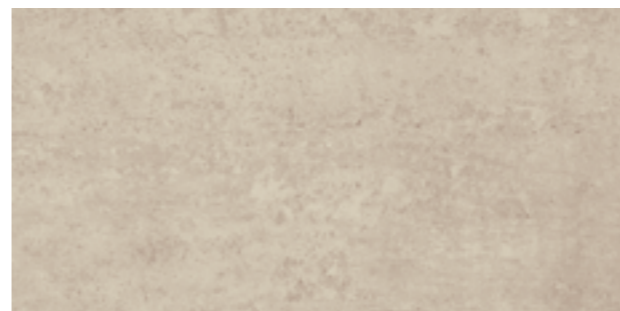
**R3HV** Concept Bianco rettificato  
37,5x75



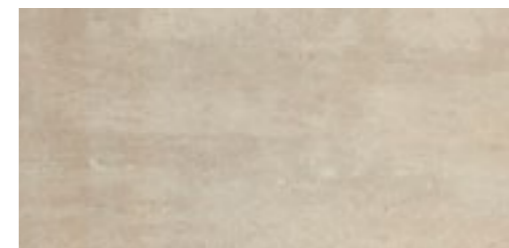
**R28D** Concept Bianco rettificato  
30x60



**R28K** Concept Bianco rettificato  
15x60



**R3HW** Concept Beige rettificato  
37,5x75



**R28E** Concept Beige rettificato  
30x60



**R28L** Concept Beige rettificato  
15x60

Beige, Greige, Fango, Grigio, Nero

**gres fine porcellanato colorato in massa - rettificato monocalibro** / colorbody fine porcelain stoneware - rectified monocaliber/ durchgefärbtes feinsteinzeug - rektifiziert, in einem werkmaß / grès cérame fin coloré dans la masse - rectifié monocalibre / gres porcelánico fino coloreado en toda la masa - rectificado monocalibre / гомогенный мелкозернистый керамогранит - ректифицированный монокалиберный

Bianco

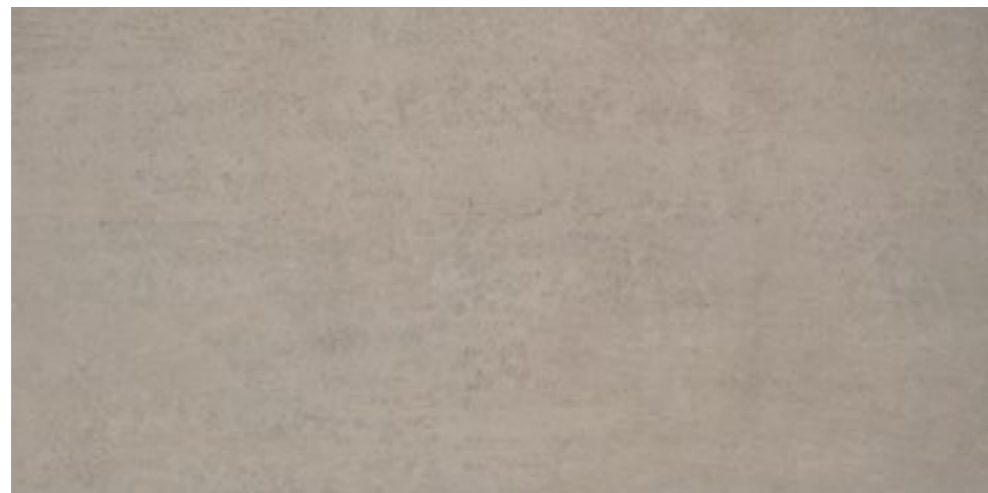
**gres porcellanato smaltato - rettificato monocalibro** / glazed porcelain stoneware - rectified monocaliber / glasiertes feinsteinzeug - rektifiziert, in einem werkmaß / grès cérame émaillé - rectifié monocalibre / gres porcelánico esmaltado - rectificado monocalibre / глазурованный керамогранит - ректифицированный монокалиберный

45x45

**gres porcellanato smaltato** / glazed porcelain stoneware / glasiertes feinsteinzeug / grès cérame émaillé / gres porcelánico esmaltado / глазурованный керамогранит

# Concept

60x120 30x120 75x75 37,5x75 60x60 30x60 15x60 45x45



**R2GT** Concept Greige rettificato  
60x120



**R2JY** Concept Greige rettificato  
30x120



**R2GV** Concept Fango rettificato  
60x120



**R2KA** Concept Fango rettificato  
30x120



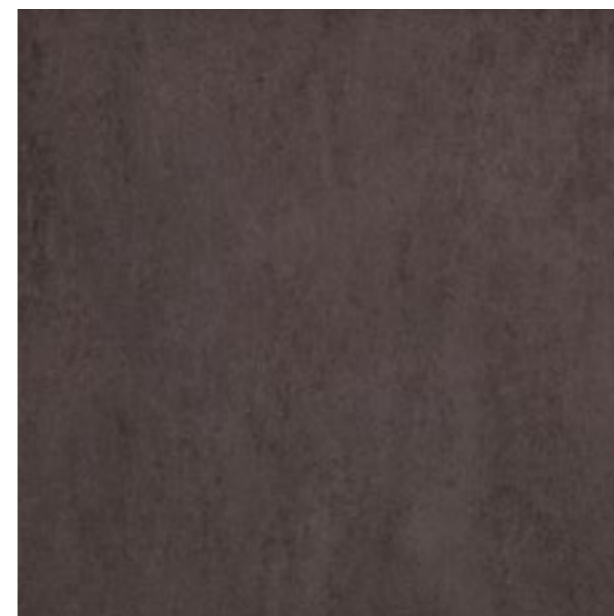
**R3HR** Concept Greige rettificato  
75x75



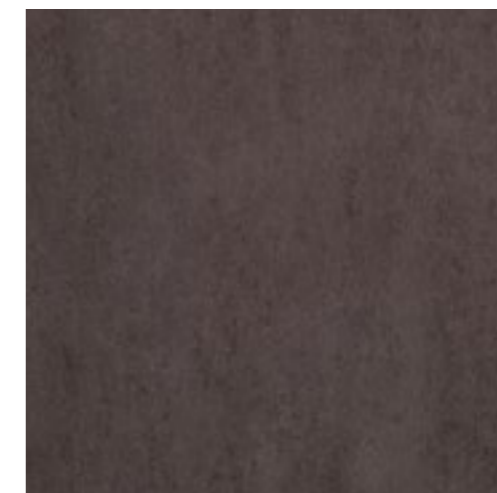
**R287** Concept Greige rettificato  
60x60



**R2XW** Concept Greige  
45x45



**R3HS** Concept Fango rettificato  
75x75



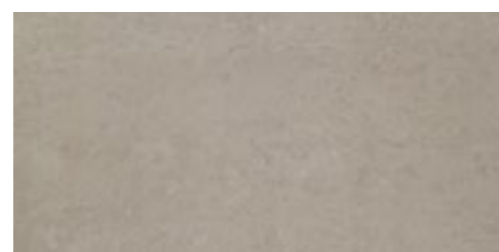
**R28A** Concept Fango rettificato  
60x60



**R2WN** Concept Fango  
45x45



**R3HX** Concept Greige rettificato  
37,5x75



**R28F** Concept Greige rettificato  
30x60



**R28M** Concept Greige rettificato  
15x60



**R3HY** Concept Fango rettificato  
37,5x75



**R28H** Concept Fango rettificato  
30x60



**R28P** Concept Fango rettificato  
15x60

Beige, Greige, Fango, Grigio, Nero

**gres fine porcellanato colorato in massa - rettificato monocalibro** / colorbody fine porcelain stoneware - rectified monocaliber/ durchgefärbtes feinsteinzeug - rektifiziert, in einem werkmaß / grès cérame fin coloré dans la masse - rectifié monocalibre / gres porcelánico fino coloreado en toda la masa - rectificado monocalibre / гомогенный мелкозернистый керамогранит - ректифицированный монокалиберный

Bianco

**gres porcellanato smaltato - rettificato monocalibro** / glazed porcelain stoneware - rectified monocaliber / glasiertes feinsteinzeug - rektifiziert, in einem werkmaß / grès cérame émaillé - rectifié monocalibre / gres porcelánico esmaltado - rectificado monocalibre / глазурованный керамогранит - ректифицированный монокалиберный

45x45

**gres porcellanato smaltato** / glazed porcelain stoneware / glasiertes feinsteinzeug / grès cérame émaillé / gres porcelánico esmaltado / глазурованный керамогранит

# Concept

60x120 30x120 75x75 37,5x75 60x60 30x60 15x60 45x45



**R2GU** Concept Grigio rettificato  
60x120



**R2JZ** Concept Grigio rettificato  
30x120



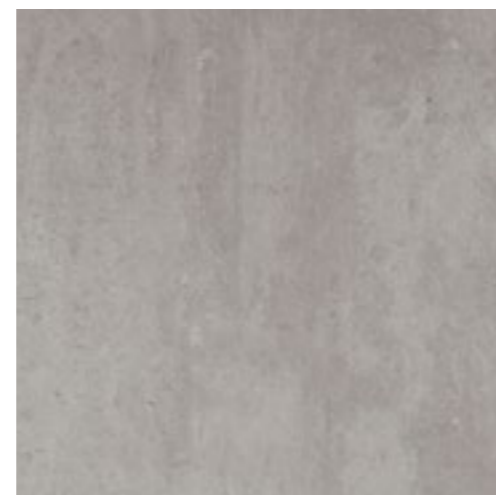
**R2GW** Concept Nero rettificato  
60x120



**R2KC** Concept Nero rettificato  
30x120



**R3HT** Concept Grigio rettificato  
75x75



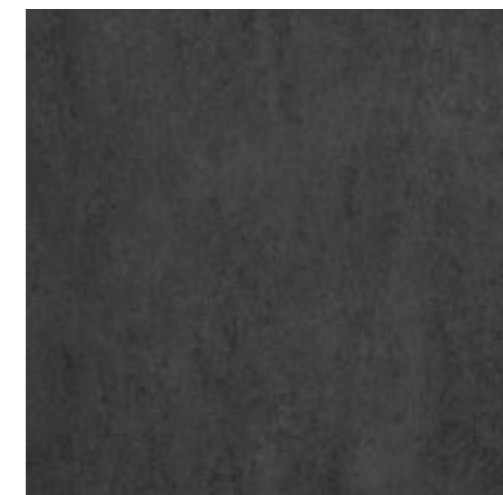
**R288** Concept Grigio rettificato  
60x60



**R2XX** Concept Grigio  
45x45



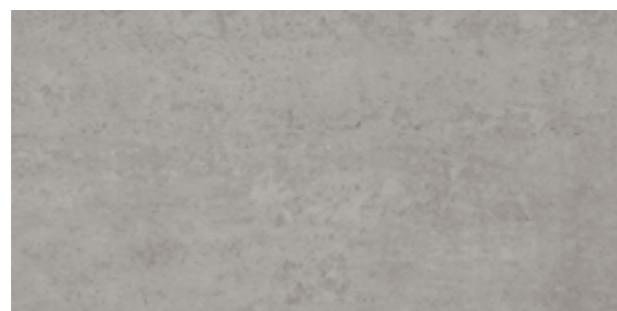
**R3HU** Concept Nero rettificato  
75x75



**R28C** Concept Nero rettificato  
60x60



**R2WP** Concept Nero  
45x45



**R3HZ** Concept Grigio rettificato  
37,5x75



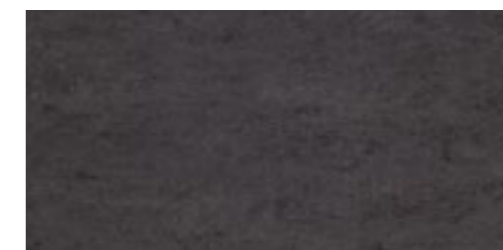
**R28G** Concept Grigio rettificato  
30x60



**R28N** Concept Grigio rettificato  
15x60



**R3JO** Concept Nero rettificato  
37,5x75



**R28J** Concept Nero rettificato  
30x60



**R28Q** Concept Nero rettificato  
15x60

Beige, Greige, Fango, Grigio, Nero

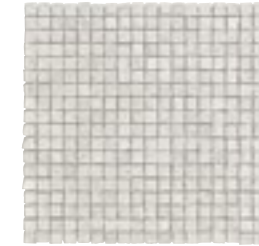
gres fine porcellanato colorato in massa - rettificato monocalibro / colorbody fine porcelain stoneware - rectified monocaliber/ durchgefärbtes feinsteinzeug - rektifiziert, in einem werkmaß / grès cérame fin coloré dans la masse - rectifié monocalibre / gres porcelánico fino coloreado en toda la masa - rectificado monocalibre / гомогенный мелкозернистый керамогранит - ректифицированный монокалиберный

Bianco

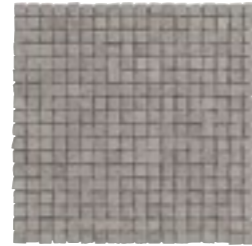
gres porcellanato smaltato - rettificato monocalibro / glazed porcelain stoneware - rectified monocaliber / glasiertes feinsteinzeug - rektifiziert, in einem werkmaß / grès cérame émaillé - rectifié monocalibre / gres porcelánico esmaltado - rectificado monocalibre / глазурованный керамогранит - ректифицированный монокалиберный

45x45

gres porcellanato smaltato / glazed porcelain stoneware / glasiertes feinsteinzeug / grès cérame émaillé / gres porcelánico esmaltado / глазурованный керамогранит



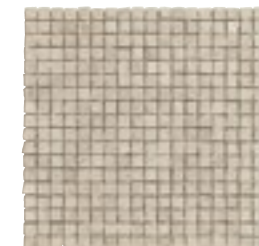
R2AT Concept Mosaico Bianco  
30x30



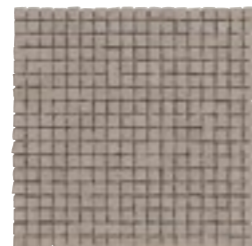
R2AU Concept Mosaico Grigio  
30x30



R2AV Concept Mosaico Nero  
30x30



R2AW Concept Mosaico Beige  
30x30



R2AX Concept Mosaico Greige  
30x30



R2AY Concept Mosaico Fango  
30x30



R2HP Concept Muretto Bianco  
30x60



R2HS Concept Muretto Beige  
30x60



R2HT Concept Muretto Greige  
30x60



R2HU Concept Muretto Fango  
30x60



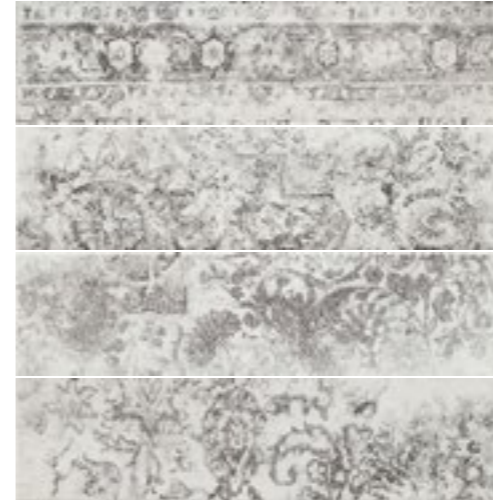
R2HQ Concept Muretto Grigio  
30x60



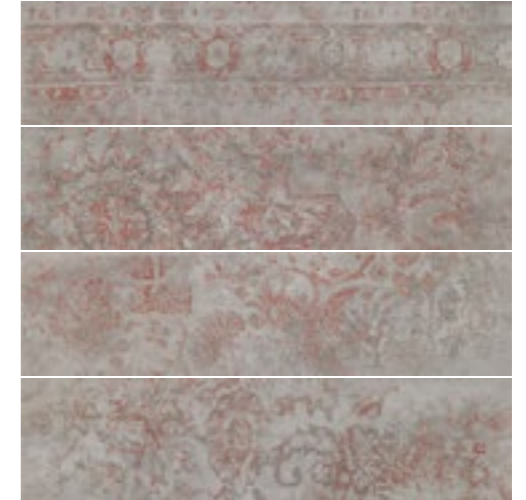
R2HR Concept Muretto Nero  
30x60

# Concept

60x120 30x120 75x75 37,5x75 60x60 30x60 15x60 45x45



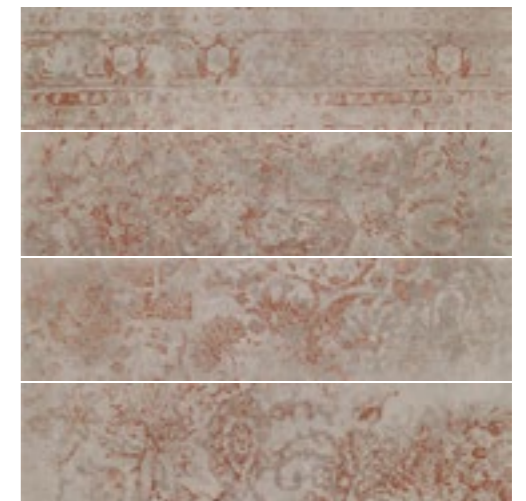
R2AH Concept Decoro Bianco\*  
15x60



R2AJ Concept Decoro Grigio\*  
15x60



R2AK Concept Decoro Beige\*  
15x60



R2AL Concept Decoro Greige\*  
15x60



Beige, Greige, Fango, Grigio, Nero

**gres fine porcellanato colorato in massa - rettificato monocalibro** / colorbody fine porcelain stoneware - rectified monocaliber/ durchgefärbtes feinsteinzeug - rektifiziert, in einem werkmaß / grès cérame fin coloré dans la masse - rectifié monocalibre / gres porcelánico fino coloreado en toda la masa - rectificado monocalibre / гомогенный мелкозернистый керамогранит - ректифицированный монокалиберный

Bianco

**gres porcellanato smaltato - rettificato monocalibro** / glazed porcelain stoneware - rectified monocaliber / glasiertes feinsteinzeug - rektifiziert, in einem werkmaß / grès cérame émaillé - rectifié monocalibre / gres porcelánico esmaltado - rectificado monocalibre / глазурованный керамогранит - ректифицированный монокалиберный

45x45

**gres porcellanato smaltato** / glazed porcelain stoneware / glasiertes feinsteinzeug / grès cérame émaillé / gres porcelánico esmaltado / глазурованный керамогранит



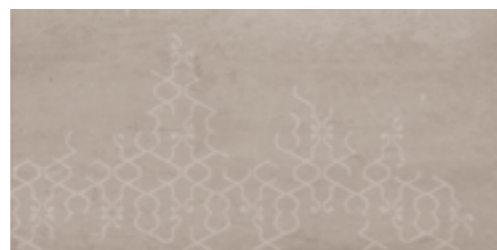
**R2AP** Concept Decoro A Beige\*\*  
30x60



**R2AQ** Concept Decoro B Beige\*\*  
30x60



**R2AR** Concept Decoro A Greige\*\*  
30x60



**R2AS** Concept Decoro B Greige\*\*  
30x60



**R2AM** Concept Decoro A Grigio\*\*  
30x60



**R2AN** Concept Decoro B Grigio\*\*  
30x60

**rivestimenti coordinati** / coordinated wall tiles / koordinierte wandfliesen / revêtements coordonnés / revestimientos coordinados / настенная плитка координированные

CONCEPT								
	Bianco	Beige	Greige	Fango	Grigio	Nero		
CONCEPT 32,5x97,7								
	Bianco	Beige	Greige	Ruggine	Beige	Grigio	Avio	Grigio

# Concept

60x120 30x120 75x75 37,5x75 60x60 30x60 15x60 45x45

## tech info

- \*  
4 diversi soggetti  
4 different motifs  
4 verschiedene Motive  
4 sujets différents  
4 temas diferentes  
4 различных рисунка

\*\*

La faccia più decorata (A) è ripetibile; la faccia più vuota (B) viene usata come chiusura. / The more elaborately decorated side (A) can be used recurrently; the plainer side (B) is for use as a closing element. / Die dekorierte Seite (A) ist wiederholbar; die Seite mit weniger Dekor (B) wird als Abschluss verwendet. / Le côté le plus décoré (A) peut être répété; le côté le plus vide (B) est utilisé comme clôture. / La cara más decorada (A) es repetible; la cara más vacía (B) se usa como cierre. / Более украшенная сторона (A) повторяется; более пустая сторона (B) используется в качестве затвора.

\*\*\*

Battiscopa ottenuto da taglio del fondo  
Skirting cut from plain tile  
Aus Grundfliese geschnittener Sockel  
Plinthe obtenue par découpe du fond  
Rodapié obtenido mediante corte del fondo  
Плинтус, полученный методом нарезания фоновой плитки

\*\*\*\*

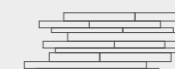
Battiscopa ottenuto per pressatura  
Pressed skirting tile  
Randstein zweiteilig  
Assemblé  
Montado  
Собранная

\*\*\*\*\*

Assemblato  
Two-piece L-tile  
Randstein zweiteilig  
Assemblé  
Montado  
Собранная



Mosaico con pellicola trasparente removibile applicata sulla superficie anteriore  
Mosaic with removable clear film applied on the front  
Mosaik mit vorderseitig angebrachter durchsichtiger Abziehfolie  
Mosaïque avec film transparent amovible sur la face avant  
Mosaico con película transparente extraíble aplicada sobre la superficie delantera  
Мозаика с прозрачной снимаемой плёнкой, наносимой на переднюю поверхность



Mosaico assemblato su rete in fibra di vetro  
Mosaic mesh - mounted on fibreglass  
Auf Glasfasernetz geklebtes Mosaik  
Mosaïque montée sur filet en fibre de verre  
Mosaico enmallado sobre fibra de vidrio  
Мозаика, собранная на сетке из стекловолокна



Ragno è un brand di Marazzi Group S.p.A. che è membro del Green Building Council Italia, associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente contribuendo a migliorare la qualità della vita dei cittadini attraverso lo standard di certificazione Leed®.

Contributo al raggiungimento di crediti LEED® (MR4.1 e MR4.2). Contenuto di materiale riciclato del 25% / Contributes to the achievement of LEED® points (MR4.1 and MR4.2). Contains than 25% recycled material / Beitrag zum Erreichen der LEED-Credits (MR4.1 und MR4.2). Gehalt an recyceltem Material als 25% / Contribution à l'obtention de points de crédit LEED® (MR4.1 et MR4.2). Contenu de matériau recyclé à 25% / Contribución a la obtención de puntos LEED® (MR4.1 y MR4.2). Por su contenido de material reciclado al 25% / Способствует получению баллов LEED® (MR4.1 - MR4.2). Содержание переработанного материала 25%

Richiesta marchio Ecolabel UE in corso di valutazione  
EU Ecolabel mark applied for  
EU Ecolabel beantragt  
Demande de certification Ecolabel européen en cours d'examen  
Solicitud de la etiqueta ecológica Ecolabel UE en fase de evaluación  
Заявка на выдачу маркировки Ecolabel EC находится на этапе рассмотрения

**pezzi speciali** / trims / spezialteile / pièces spéciales / piezas especiales / специальные изделия



Concept Bianco	R3J1	R2CA	R2WQ	R2CH
Concept Beige	R3J2	R2CE	R2WT	R2CL
Concept Greige	R3J3	R2CF	R2RK	R2CM
Concept Fango	R3J4	R2CG	R2RM	R2CN
Concept Grigio	R3J5	R2CC	R2RL	R2CJ
Concept Nero	R3J7	R2CD	R2RN	R2CK

**imballi** / packaging / verpackungen / emballages / embalajes / упаковки

	Scatole / Box / Karton / Boîte / Caja / Коробки			Pallet / Pallet / Palette / Palette / Palette / Поддон		
	M <sup>2</sup>	KG		M <sup>2</sup>	KG	mm

fondi / plain tiles / grundfliesen / fonds / fondos / фоновая плитка						
60x120	2	1,44	36,02	30	43,20	1080,70
30x120	3	1,08	26,54	20	21,60	530,97
75x75	2	1,12	24,12	42	47,25	1030,00
37,5x75	4	1,12	24,12	48	54,00	1180,00
60x60	3	1,08	22,12	40	43,20	884,88
30x60	6	1,08	21,02	48	51,84	1008,95
15x60	9	0,81	17,09	64	51,84	1093,67
45x45	5	1,01	20,50	33	33,41	656,04

decori / decorative pieces / dekore / décors / decoraciones / декоры						
30x60 muretto	4	0,72	17,06	27	19,43	460,82
30x60 decoro	4	0,72	12,67			
30x30 mosaico	4	0,36	9,60	80	28,80	767,99
15x60 decoro	4	0,36	6,34			

pezzi speciali / trims / spezialteile / pièces spéciales / piezas especiales / специальные изделия						
32,5x60 GR.	4	0,78	19,75			
7x75 BT.B.C.	14	10,50 ml	18,42			10
7x60 BT.B.C.	15	9,0 ml	15			9,5
8x45 BT.B.C.	30	13,50 ml	18,55			9

Concept si presta a diverse soluzioni di posa, di seguito elenchiamo alcuni suggerimenti. Per il formato 30x60 si raccomanda una posa con fondi slittati di almeno 1/3, secondo un modulo regolare o in maniera casuale. Fuga consigliata: 2 mm per la posa multiformato e 1 mm per la posa monoformato.

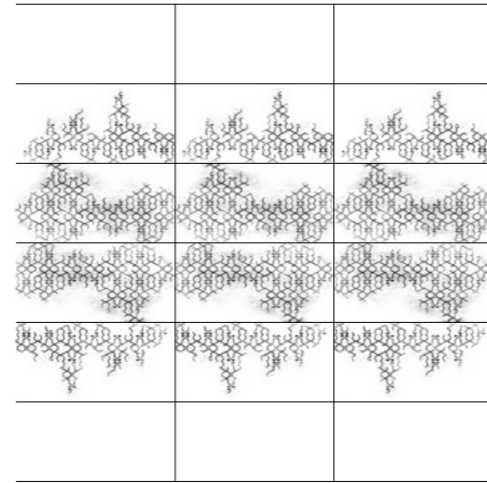
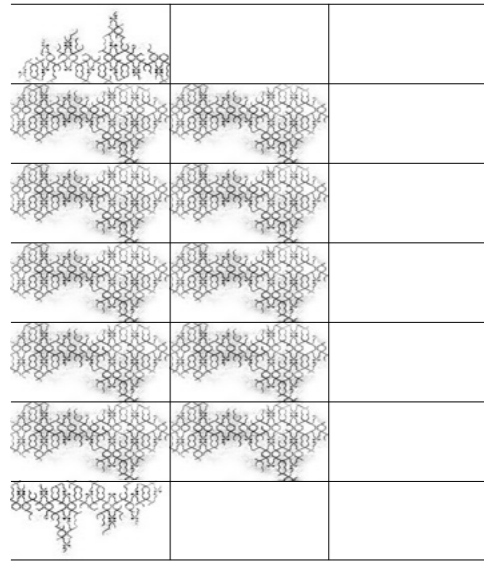
Concept can be used in a range of different laying solutions, some laying suggestions are given below. For the 30x60 size, laying is advised with the bases staggered by at least 1/3, following a regular pattern or laid randomly. Recommended gap: 2 mm for multi-size laying and 1 mm for single size laying.

Concept erlaubt verschiedene Verlegelösungen, nachfolgend finden Sie ein paar Vorschläge. Für das Format 30x60 empfiehlt sich eine Verlegung mit mindestens um 1/3 versetzten Grundfliesen, die nach einem regelmäßigen Modul oder zufällig gestaltet wird. Empfohlene Fuge: 2 mm für die gemeinsame Verlegung unterschiedlicher Formate und 1 mm bei der Verlegung von nur einem Format.

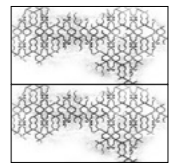
Concept se prête à plusieurs types de pose pour lesquels nous listons ci-après quelques conseils. Pour le format 30x60, nous conseillons une pose décalée d'au moins 1/3, en suivant un schéma régulier ou aléatoire. Joint conseillé : 2 mm pour la pose multiformat et 1 mm pour la pose monoformat.

Concept se presta para diversas soluciones de colocación, de las que enumeramos algunas sugerencias. Para el formato de 30x60 se recomienda una colocación con fondos desplazados al menos 1/3, según un módulo regular o de manera casual. Junta aconsejada: 2 mm para la colocación de varios formatos y 1 mm para la colocación de un solo formato.

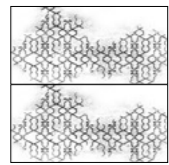
«Concept» предлагает различные решения укладки, некоторые из которых мы рекомендуем вам ниже. Для плитки форматом 30x60 рекомендуется укладка со смещением фоновой плитки не менее чем на 1/3, в соответствии с упорядоченным модулем или наугад. Рекомендованный шов: 2 мм для многоформатной и 1 мм для одноформатной укладки.



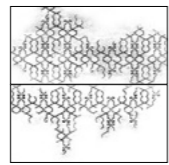
A B



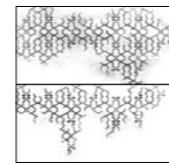
A+A



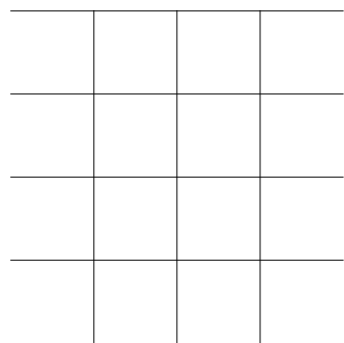
A+A (180°)



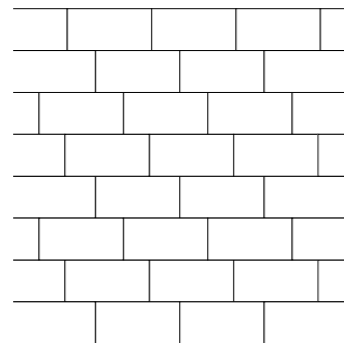
A+B



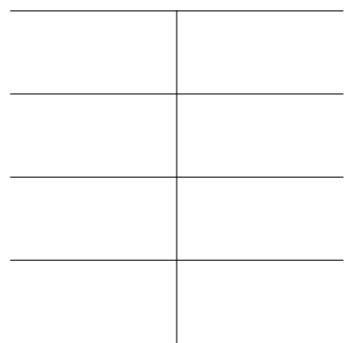
A+B (180°)



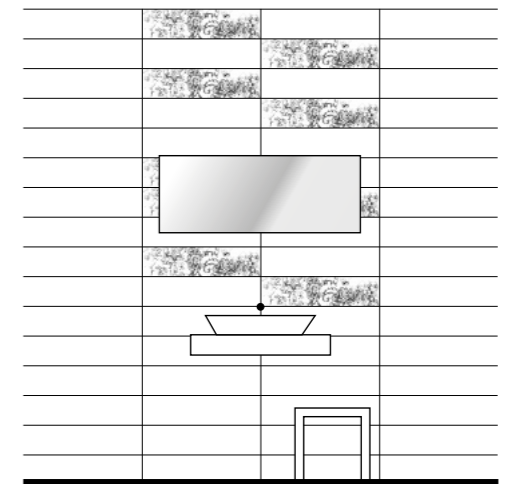
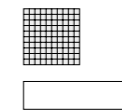
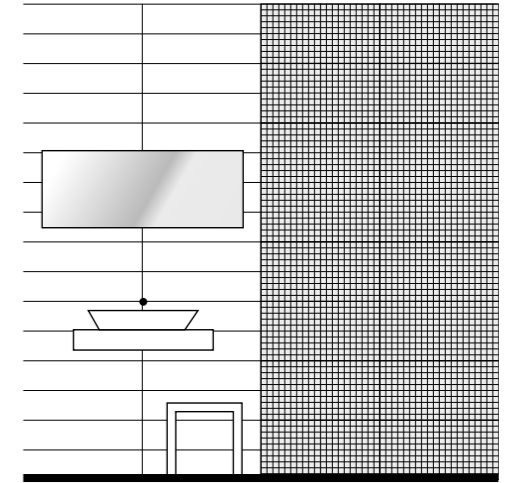
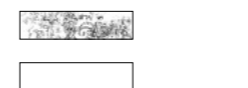
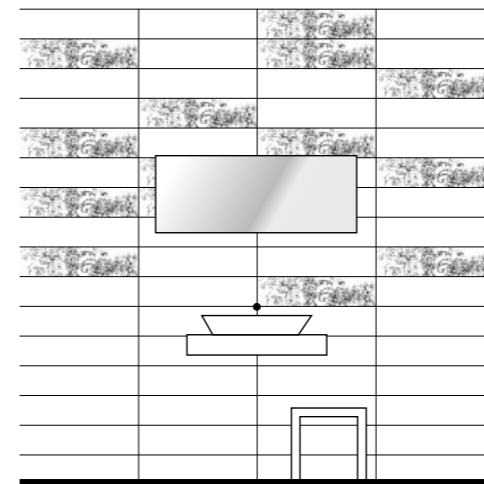
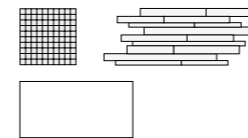
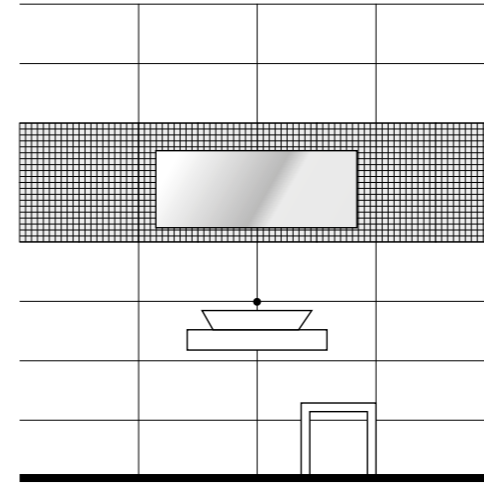
60x60



30x60 - 30x120 - 60x120



30x60 - 30x120 - 60x120





CARATTERISTICA CHARACTERISTIC EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTIQUE CARACTERÍSTICA ХАРАКТЕРИСТИКА	METODO DI PROVA TESTING METHOD PRÜFMETHODE MÉTHODE D'ESSAI MÉTODO DE PRUEBA МЕТОД ИСПЫТАНИЯ	UNITA DI MISURA MEASUREMENT UNIT MABEINHEIT UNITE DE MESURE UNIDAD DE MEDIDA ЕДИНИЦА ИЗМЕРЕНИЯ	VALORI TIPICI MEDI AVERAGE TYPICAL VALUES TYPISCHE DURCHSCHNITTSWERTE VALEURS MOYENNES TYPIQUES VALORES TÍPICOS MEDIOS ТИПОВЫЕ ЗНАЧЕНИЯ	VALORI LIMITE PREVISTI ESTABLISHED LIMITS VORGESEHENE GRENZWERTE VALEURS LIMITE PREVUES VALORES LIMITE PREVISTOS ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ПРЕДЕЛЬНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ	NORMA DI RIFERIMENTO REFERENCE STANDARD BEZUGSNORM NORME DE REFERENCES NORMA DE REFERENCIA СТАНДАРТ ДЛЯ СРАВКИ
Tolleranza dimensionali Dimensions - Abmessungen Dimensions - Dimensiones Размерные допуски	ISO 10545_2	mm %	Conforme Compliant Konform Conforme Conforme Соответствует	7 ≤ N < 15 mm N ≥ 15	UNI EN 14411-G
Lunghezza e larghezza Length and width Länge und Breite Longueur et largeur Longitud y ancho Длина и ширина				± 0,9 mm ± 0,6% ± 2 mm ± 0,6%	
Ortogonalità - Rectangularity Rechtwinkligkeit - Orthogonalité Ortogonalidad - Ортогональность				± 0,75 mm ± 0,5% ± 2 mm ± 0,5%	
Spessore - Thickness Stärke - Epaisseur Espesor - Толщина				± 0,5 mm ± 5%	
Rettilinearità degli spigoli Edge straightness Rechtlinigkeit der Kanten Rectitude des arêtes Rectitud de las esquinas Прямолинейность кромок				± 0,75 mm ± 5% ± 1,5 mm ± 0,5%	
Planarità - Planarity Ebenflächigkeit - Planéité Planitud - Плоскостность				± 0,75 mm ± 0,5% ± 2 mm ± 0,5%	
Aspetto - Appearance Aspekt - Aspect Aspecto - Внешний вид			100%	≥ 95%	
Assorbimento d'acqua Water absorption Wasseraufnahme Absorption d'eau Absorción de agua Водопоглощение	ISO 10545_3	%	≤ 0,5	≤ 0,5 Valore singolo massimo 0,6% Maximum single value 0,6% Maximaler Einzelwert 0,6 Valeur unitaire maximale 0,6 Valor máximo individual 0,6 Максимальное отдельное значение 0,6	
Resistenza alla flessione Resistance to bending Biegefestigkeit Résistance à la flexion Resistencia a la flexión Сопротивление изгибу Modulo di rottura Modulus of rupture Bruchlast - Module de rupture Módulo de rotura Предел прочности при разрыве	ISO 10545_4	N/mm <sup>2</sup>	≥ 35	R ≥ 35 Valore singolo minimo 32 Minimum single value 32 Geringer Einzelwert 32 Valeur unique minimale 32 Valor unico minimo 32 Минимальное отдельное значение 32	UNI EN 14411-G
Sforzo di rottura Breaking strength Bruchkraft Force de Rupture Esfuerzo de rotura Разрывное усилие	ISO 10545_4	N	Conforme Compliant Konform Conforme Conforme Соответствует	Spessore < 7,5 mm Thickness < 7,5 mm Stärke < 7,5 mm Epaisseur < 7,5 mm Espesor < 7,5 mm Толщина < 7,5 mm Spessore ≥ 700 N Thickness ≥ 700 N Stärke ≥ 700 N Epaisseur ≥ 700 N Espesor ≥ 700 N Толщина ≥ 700 N	UNI EN 14411-G
Resistenza all'abrasione profonda Resistance to deep abrasion Tiefenabriebfestigkeit Résistance à l'abrasion profonde Resistencia a la abrasión profunda Устойчивость к глубокому истиранию BEIGE, GREIGE, FANGO, GRIGIO, NERO	ISO 10545_6	mm <sup>3</sup>	120-150	≤ 175	UNI EN 14411-G
Resistenza all'abrasione superficiale Resistance to surface abrasion Abriebfestigkeit Résistance à l'abrasion superficielle Resistencia a la abrasión superficial Стойкость к поверхностному истиранию BIANCO	metodo interno internal method Interne Methode méthode interne metodo interno внутренний метод	classe interna internal class Interne Klassifizierung classe interne clase interna внутренний класс	Come indicato dal produttore As indicated by manufacturer Wie vom Hersteller angegeben Comme indiqué par le producteur En base a las instrucciones del productor Как заявлено изготовителем	Come indicato dal produttore As indicated by manufacturer Wie vom Hersteller angegeben Comme indiqué par le producteur En base a las instrucciones del productor Как заявлено изготовителем	
Resistenza al gelo - Frost resistance Frostbeständigkeit - Résistance au gel Resistencia al helado - Морозостойкость	ISO 10545_12		Resiste - Resists Widersteht - Résiste Resiste - Стойкий	Richiesta - Required Gefordert - Requisite Exigida - Требуется	UNI EN 14411-G
Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Widerstandsfähigkeit Temperaturschwankungen Résistance aux chocs thermiques Resistencia al choque térmico Стойкость к тепловым перепадам	ISO 10545_9		Resiste Resists Widersteht Résiste Resiste Стойкий	Metodo di prova disponibile Test method available Verfügbare Prüfmetode Méthode de contrôle disponible Metodo de control disponible Возможный метод испытания	UNI EN 14411-G

CARATTERISTICA CHARACTERISTIC EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTIQUE CARACTERÍSTICA ХАРАКТЕРИСТИКА	METODO DI PROVA TESTING METHOD PRÜFMETHODE MÉTHODE D'ESSAI MÉTODO DE PRUEBA МЕТОД ИСПЫТАНИЯ	UNITA DI MISURA MEASUREMENT UNIT MABEINHEIT UNITE DE MESURE UNIDAD DE MEDIDA ЕДИНИЦА ИЗМЕРЕНИЯ	VALORI TIPICI MEDI AVERAGE TYPICAL VALUES TYPISCHE DURCHSCHNITTSWERTE VALEURS MOYENNES TYPIQUES VALORES TÍPICOS MEDIOS ТИПОВЫЕ ЗНАЧЕНИЯ	VALORI LIMITE PREVISTI ESTABLISHED LIMITS VORGESEHENE GRENZWERTE VALEURS LIMITE PREVUES VALORES LIMITE PREVISTOS ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ПРЕДЕЛЬНЫЕ ЗНАЧЕНИЯ	NORMA DI RIFERIMENTO REFERENCE STANDARD BEZUGSNORM NORME DE REFERENCES NORMA DE REFERENCIA СТАНДАРТ ДЛЯ СРАВКИ
Coefficiente di dilatazione termica lineare Coefficient of linear thermal expansion Linearer Wärmeausdehnungs-Koeffizient Coefficient lineaire de dilatation thermique Coefficient de dilatación térmica lineal Коэффициент линейного теплового расширения	ISO 10545_8	MK <sup>-1</sup>	≤ 9	Metodo di prova disponibile Test method available Verfügbare Prüfmetode Méthode de contrôle disponible Metodo de control disponible Возможный метод испытания	UNI EN 14411-G
Resistenza alle macchie Resistance to staining Beständigkeit gegen Fleckenbildner Résistance aux produits tachants Resistencia a las manchas Стойкость к пятнообразованию	ISO 10545_14		classe 5 class 5 klasse 5 classe 5 categoria 5 класс 5	classe 3 minimo class 3 minimum Mind. klasse 3 classe 3 minimum categoria 3 mínimo минимум класс 3	UNI EN 14411-G
Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e sali per piscina Resistance to chemicals for household use and swimming pool salts Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusätze für Schwimmbäder Résistance aux produits chimiques d'usage domestique et sels pour piscine Resistencia a los productos químicos para uso doméstico y sales para piscina Устойчивость к бытовым химическим средствам и солям для бассейнов	ISO 10545_13	UA BEIGE, GREIGE, FANGO, GRIGIO, NERO  GA BIANCO	UB minimo / UB minimum Mind. UB / UB minimum UB minimo / Минимальный UB  GB minimo / GB minimum Mind. GB / GB minimum GB minimo / Минимальный GB		UNI EN 14411-G
Resistenza agli acidi e alle basi Resistance to acids and bases Säure-und Laugenfestigkeit Résistance aux acides et aux bases Resistencia a los ácidos y a las bases Стойкость к кислотам и щелочам		Conforme Compliant Konform Conforme Conforme Соответствует	Come indicato dal produttore As indicated by manufacturer Wie vom Hersteller angegeben Comme indiqué par le producteur En base a las instrucciones del productor Как заявлено изготовителем		UNI EN 14411-G
Resistenza dei colori alla luce Colour resistance to light exposure Farbetheit unter Lichteinfluss Résistance des couleurs à la lumière Resistencia de los colores a la exposición de la luz Светостойкость цветов	DIN 51094	Conforme Compliant Konform Conforme Conforme Соответствует	Non devono presentare apprezzabili alterazioni di colore No sample must show noticeable colour modifications Aucun échantillon ne doit présenter d'altérations appréciables de couleur Kein Muster darf sichtbare Farbveränderungen aufweisen Ninguna muestra ha de presentar alteraciones apreciables de color Ни один из образцов не должен иметь значимых изменений цветов		
Resistenza allo scivolamento Skid resistance Rutschhemmung Résistance au glissement Resistencia al deslizamiento Сопротивление проскальзыванию	RAMP METHOD	R10	da R9 a R13 from R9 to R13 von R9 bis R13 de R9 à R13 de R9 a R13 от R9 до R13		DIN 51130  BGR 181*
Resistenza allo scivolamento Skid resistance - Rutschhemmung Résistance au glissement Resistencia al deslizamiento Сопротивление проскальзыванию	RAMP METHOD	A+B	da A a C from A to C von A bis C de A à C de A a C от A до C		DIN 51097  GUV-18527**
Resistenza allo scivolamento Skid resistance Rutschhemmung Résistance au glissement Resistencia al deslizamiento Сопротивление проскальзыванию	PENDULUM	classe 1 class 1 klasse 1 classe 1 categoria 1 класс 1			ENV 12633  BOE N°74 del 2006
Coefficiente di attrito medio Mean coefficient of friction Mittlerer Reibungskoeffizient Coefficient de frottement moyen Coefficient de roce medio Средний коэффициент трения	B.C.R.	μ > 0,40	μ > 0,40		D.M. N°236 14/6/1989

\* Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdrucciolevoli. - Flooring of work environments and operating areas with slippery surface. - Bodenbeläge für Arbeitsräume und Arbeitsbereiche mit Rutschgefahr. - Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes. - Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas. - Полы в рабочих помещениях и рабочих зонах со скользкими поверхностями.

\*\* Pavimentazioni per zone bagnate con calpestio a piedi scalzi. - Flooring for wet areas to be walked on barefoot. - Bodenbeläge in nassbelasteten Barfußbereichen. - Sols pour zones mouillées avec piétinement pieds nus. - Pavimentaciones para zonas mojadas donde se camina con pies descalzos. - Полы для влажных зон, предназначенные для хождения по ним босиком.

## GREEN PHILOSOPHY

### ITALIAN DESIGN

Una passione antica e un grande rispetto per la "terra": amare la ceramica significa anche rispettare la natura, promuovendo azioni a tutela dell'ambiente e delle persone che ne fanno parte. Qualità certificata ed estetica innovativa fanno di Ragno il testimone autorevole di uno stile italiano inconfondibile e senza tempo, apprezzato in tutto il mondo.

A love with its roots in antiquity, and great respect for the earth and the clays it yields; loving ceramics also means loving nature, promoting actions to safeguard the environment and the people who belong to it. Certified quality and innovative design make Ragno a respected example of an unmistakable, timeless Italian style, popular and respected all over the world.

Ein leidenschaftliches Bekenntnis zur Tradition, ein respektvolles Verhalten gegenüber der „Erde“. Keramik lieben, bedeutet auch, die Natur schonen und Maßnahmen fördern zum Schutz der Umwelt und unserer natürlichen Lebensgrundlagen. Zertifizierte Qualität und innovative Ästhetik machen Ragno zum Inbegriff des unnachahmlichen italienischen Stils, dessen zeitlose Eleganz weltweit geschätzt ist.

Une passion ancestrale et un grand respect de la « terre », parce qu'aimer la céramique, c'est aussi respecter la nature, en mettant sur pied des initiatives pour protéger l'environnement et les personnes qui en font partie. La qualité certifiée et la modernité esthétique font de Ragno l'expression par excellence d'un style italien sans égal et sans âge, apprécié de par le monde.

Una pasión antigua y un profundo respeto para con la tierra: amar la cerámica también significa respetar la naturaleza, promoviendo acciones para la salvaguardia del medio ambiente y de las personas que lo habitan. Por su calidad certificada y su innovadora estética, la firma Ragno es una acreditada representante del inconfundible y atemporal estilo italiano, apreciado en el mundo entero.

Давнее увлечение и большое уважение к "земле" - любовь к керамике выражается также в охране природы, принимая меры по защите окружающей среды и проживающих в ней людей.

Сертифицированное качество и инновационная эстетика делают Ragno авторитетным представителем неподражаемого итальянского стиля, не боящегося времени и пользующегося успехом во всем мире.

PROJECT  
Marketing Ragno

CONCEPT - GRAPHIC DESIGN  
Kuni Design Strategy

AGENCY  
Ikos

STYLING  
Monti studio

PHOTO  
Raffaello De Vito

PRINT  
Litographic Group

THANKS TO  
Ponsi Rubinetterie  
Hatria  
Maria Calderara  
Dornbracht  
Spelta Calzature Milano  
Artemide  
Targetti - Poulsen

Reprint 05.2013



